

**DOMANDA DI ISCRIZIONE NELLA LISTA ELETTORALE AGGIUNTA
PER L'ELEZIONE DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO COMUNALE**
(ai sensi dell'art.1, comma 1 del D. Lgs. 197/1996)

Al Sig. SINDACO
DEL COMUNE DI
GALLIATE

Il/La sottoscritto/a – I the undersigned

(cognome – surname)

(nome – given name)

(cognome da nubile – maiden name)

Sesso - Sex: **M** **F**

(data di nascita – date of birth)

(luogo di nascita – place of birth)

(cittadinanza-nationality)

Abitante in GALLIATE - living in GALLIATE

(indirizzo in questo Comune – address in this Municipality)

**Lo Stato membro e la collettività locale o circoscrizione di origine nelle cui liste elettorali è iscritto –
Member State and place or constituency where he/she is registred in the electoral roll**

Indirizzo nello Stato membro di origine – Address in the Member State of origin

• DICHIARA di volere esercitare il diritto di voto per le elezioni del Sindaco, del Consiglio comunale del Comune di GALLIATE – *STATE that I will exercise my right to vote in the election of the Mayor, City Council and District Council of the City of GALLIATE.*

• CHIEDE di essere iscritto nella lista elettorale aggiunta dei cittadini stranieri membri di uno Stato dell'Unione Europea per le elezioni comunali – *APPLY FOR registration in the additional electoral roll of foreign nationals members of an EU State for the municipal elections.*

Riferimenti telefonici – telephone numbers

• Il/La sottoscritta dichiara inoltre di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art.13 del D. Lgs. 196/2003, che i dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa. – *I, the undersigned, also declare that I have been informed, pursuant to the effects of D. Lgs no. 196/2003 that the personal data thoughtful will be treated also with computer tools only in the field of the procedure for which the present declaration comes given back.*

GALLIATE, _____
(data – date)

(Firma – Signature of applicant)